



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

ZAPISNIK SKLEPA OBČINSKEGA ODBORA

N° 154
Št.
Data 18.12.2019
Datum

OGGETTO: Approvazione programma biennale degli acquisti di servizi e forniture 2020 -2021 ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 50/2016

PREDMET: Odobritev dveletnega načrta nakupov storitev in blaga 2020-2021 v skladu z 21. členom zakonske uredbe 50/2016

L'anno duemiladiciannove addì **diciotto**
Leta dvatisočdevetnajst, dne **osemnajstega**

del mese di **dicembre** nella residenza comunale, convocata
meseca **decembra** se je na občinskem sedežu

nei modi di legge, si è legalmente riunita la Giunta Comunale sotto la
sestal občinski odbor, ki je bil sklican po zakonsko predvidenem postopku.

Presidenza del **Sindaco del Comune, Daniela PALLOTTA.**
Predseduje županja **Daniela PALLOTTA**

Sono presenti:
Navzoči so:

COGNOME E NOME PRIIMEK IN IME	CARICA RESOR	Presente Prisoten	Assente Odsoten
PALLOTTA Daniela	Sindaco	si-da	
PERTOT Walter	Vicesindaco-Podžupan	si-da	
ROMITA Massimo	Assessore – Odbornik		si-da
PIPAN Lorenzo	“ “		si-da
BANCO Valentina	“ “	si-da	
BATTISTA Stefano	“ “	si-da	

Partecipa il Segretario comunale vicario, dott.ssa. Nataša Canziani.
Sodeluje namestnica občinskega tajnika, dott.ssa. Nataša Canziani.

Riconosciuta valida l'adunanza, la seduta è dichiarata aperta e si procede
Po ugotovitvi sklepčnosti zasedanja otvarja predsednik sejo ter uvede

alla trattazione dell'argomento di cui all'oggetto.
obravnavo predvidene točke dnevnega reda.

Ai sensi dell'art. 151, comma 4 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si attesta che la spesa prevista trova copertura finanziaria. (Vedi allegato.)

Na osnovi 4. odstavka 151. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov potrjujemo finančno kritje predvidenih izdatkov (glej prilogo).

Ai sensi dell'art. 49, comma 1 del vigente T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti locali si esprimono i pareri in merito alla regolarità tecnica e contabile. (Vedi allegato.)

Na osnovi 1. odstavka 49. člena Prečiščenega besedila zakonov o ureditvi lokalnih ustanov sta podani mnenji glede tehnične in računovodske pravilnosti (glej prilogo).

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

OGGETTO: Approvazione programma biennale degli acquisti di servizi e forniture 2020-2021 ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 50/2016

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";

vista la L.R. 9 gennaio 2006, n. 1, "Principi e norme fondamentali del sistema Regione - autonomie locali nel Friuli Venezia Giulia";

vista la L.R. 11 dicembre 2003, n. 21, "Norme urgenti in materia di enti locali, nonché di uffici di segreteria degli Assessori regionali";

premesso che l'art. 21 del D.Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016 "Codice dei contratti pubblici" stabilisce:

- al comma 1 che *"Le amministrazioni aggiudicatrici adottano il programma biennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali. I programmi sono approvati nel rispetto dei documenti programmatori e in coerenza con il bilancio e, per gli enti locali, secondo le norme che disciplinano la programmazione economico-finanziaria degli enti."*;
- al comma 6 che *"Il programma biennale di forniture e servizi e i relativi aggiornamenti annuali contengono gli acquisti di beni e di servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro. Nell'ambito del programma, le amministrazioni aggiudicatrici individuano i bisogni che possono essere soddisfatti con capitali privati. Le amministrazioni pubbliche comunicano, entro il mese di ottobre, l'elenco delle acquisizioni di forniture e servizi d'importo superiore a 1 milione di euro che prevedono di inserire nella programmazione biennale al Tavolo tecnico dei soggetti di cui all'articolo 9, comma 2, del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66, convertito, con modificazioni, dalla legge 23 giugno 2014, n. 89, che li utilizza ai fini dello svolgimento dei compiti e delle attività ad esso attribuiti. Per le acquisizioni di beni e servizi informatici e di connettività le amministrazioni aggiudicatrici tengono conto di quanto previsto dall'articolo 1, comma 513, della legge 28 dicembre 2015, n. 208."*;
- al comma 7 che *"Il programma biennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali sono pubblicati sul profilo del committente, sul sito informatico del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti e dell'Osservatorio di cui all'articolo 213, anche tramite i sistemi informatizzati delle regioni e delle province autonome di cui all'articolo 29, comma 4."*;

visto il Regolamento recante procedure e schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale dei lavori pubblici, del programma biennale per l'acquisizione di forniture e servizi e dei relativi elenchi annuali e aggiornamenti annuali adottato con D.M. n. 14 dd. 16/01/2018 del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti;

visto che gli uffici comunali hanno comunicato quali servizi e forniture di valore pari o superiore a € 40.000,00 verranno acquisiti nel biennio 2020-2021;

raccolti i dati trasmessi dai vari servizi in un unico documento denominato "Programma biennale 2020-2021 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00", ed allegato al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale;

ritenuto di pubblicare il "Programma biennale 2020-2021 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00" all'albo pretorio e sul sito internet comunale;

visto l'art. 1, comma 19 della L.R. 11.12.2003, n. 21;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

visto lo Statuto comunale;

con votazione unanime, espressa per alzata di mano,

DELIBERA

1. di approvare ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 50/2016 il "Programma biennale 2020-2021 degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 40.000,00" che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo;
2. di dare mandato al Servizio Contratti, economato e società partecipate di pubblicare il programma di cui sopra all'albo pretorio e sul sito internet del Comune di Duino Aurisina, sul sito informatico del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti e dell'Osservatorio di cui all'art. 213 del D.Lgs. 50/2016;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 1, comma 19 della L.R. 11.12.2003, n. 21, con separata votazione palese espressa per alzata di mano che ottiene l'unanimità, al fine di rendere immediatamente applicabili le indicazioni programmatiche contenute nel programma.

ZADEVA: Odobritev dveletnega načrta nakupov in storitev 2020-2021 v skladu z 21. čl. zakonske uredbe 50/2016

OBČINSKI ODBOR

glede na ZU št. 267 z dne 18. avgusta 2000 "Enotno besedilo zakonov o ureditvi lokalnih uprav";

na podlagi DZ št.1 z dne 9. januarja 2006 »Temeljna načela in predpisi na področju odnosov med Deželno in lokalnimi upravami Furlanije Julijske krajine«;

na podlagi DZ št. 21 z dne 11. decembra 2003 »Nujni predpisi na področju lokalnih uprav in tajništva deželnih odbornikov«;

ob upoštevanju, da 21. čl. ZU št. 50 z dne 18. aprila 2016 »Zakon o javnem naročanju« določa:

- v prvem odstavku: »Naročniki odobrijo Dveletni načrt nakupov dobrin in storitev in Triletni načrt javnih gradbenih del, obenem pa poskrbijo za to, da ju letno posodablajo. Načrti so odobreni v spoštovanju programskih dokumentov in v skladu s proračunom, za lokalne uprave pa tudi na podlagi predpisov, ki urejajo gospodarsko in finančno načrtovanje samouprav.«;
- v šestem odstavku: »Iz Dveletnega načrta nakupov dobrin in storitev in odgovarjajoče letne posodobitve je razviden seznam nakupov in storitev v skupni vsoti, ki znaša 40.000 EUR ali več. V sklopu načrta naročniki ugotovijo zahteve, ki jim je mogoče zadostiti z zasebnim kapitalom. Javne uprave do oktobra sporočijo seznam nakupov dobrin in storitev, ki presega 1 milijon evrov ali jih nameravajo vključiti v dveletno načrtovanje v sklopu tehničnega omizja subjektov, ki jih navaja drugi odstavek 9. člena Uredbe z zakonsko močjo št. 66 z dne 24. aprila 2014, potrjene in spremenjene z Zakonom o potrditvi uredbe št. 89 z dne 23. junija 2014, in se uporabljajo za opravljanje dodeljenih nalog in dejavnosti. Za nakup računalniških dobrin in storitev oz. storitev povezljivosti morajo uprave naročnice upoštevati določila 513. odstavka 1. člena Zakona št. 208 z dne 28. decembra 2015;
- 7. odstavek: »Dveletni načrt nakupov dobrin in storitev in Triletni načrt javnih gradbenih del ter odgovarjajoče letne posodobitve so objavljeni na profilu naročnika, na spletni strani Ministrstva za infrastrukturo in promet in Observatorija, ki ga navaja 213. člen, tudi preko računalniških sistemov Dežel in Avtonomnih pokrajin, na podlagi 4. odstavka 29. člena«;

glede na Pravilnik, ki navaja postopke in vsebuje obrazce za sestavo in objavo Triletnega načrta javnih gradbenih del in Dveletnega načrta nakupov dobrin in storitev in odgovarjajočih letnih seznamov in posodobitev, ki je bil sprejet z MU Ministrstva za infrastrukturo in promet št. 14 z dne 16.1.2018;

ob upoštevanju, da so občinske službe sporočile, katere storitve in dobrine v višini 40.000,00 EUR ali več bodo nabavile v dvoletju 2020-2021;

potem ko so bili podatki, ki so jih sporočile razne službe, zbrani v skupni dokument z naslovom *Dveletni načrt nakupov in storitev 2020-2021 v skupnem znesku 40.000,00 EUR ali več*, priložen sklepu kot bistveni in sestavni del;

ob upoštevanju, da je treba objaviti *Dveletni načrt nakupov in storitev 2020-2021 v skupnem znesku 40.000,00 EUR ali več* na občinski oglasni deski in uradni spletni strani občine;

glede na devetnajsti odstavek 1. člena DZ št. 21 z dne 11. 12. 2003;

glede na mnenje o ustreznosti predloga sklepa v skladu z 49. čl. ZU 267 z dne 18. avgusta 2000;

glede na Statut občine;

glede na soglasno glasovanje z dvigom rok,

SKLENE

1. da odobri, v skladu z 21. členom ZU 50/2016, *Dveletni načrt nakupov in storitev 2020-2021 v skupnem znesku 40.000,00 EUR ali več*, priložen sklepu kot njegov bistveni in sestavni del;
2. da pooblasti Službo za pogodbe, ekonomat in podjetja z občinskim kapitalskim deležem, da objavi zgoraj navedeni načrt na občinski oglasni deski in uradni spletni strani Občine Devin Nabrežina, na spletni strani Ministrstva za infrastrukturo in promet in Observatorija, ki ga navaja 213. člen ZU 50/2016;
3. da je sklep neposredno izvršljiv v skladu z 19. odstavkom 1. člena DZ št. 21 z dne 11. 12. 2003 na podlagi soglasnega izida ločenega javnega glasovanja, opravljenega z dvigom rok, zato da se omogoči takojšnje izvajanje načrta.

FACCIATA PRIVA DI SCRITTURAZIONI



PRAZNA STRAN

Letto, confermato e sottoscritto.
Prebrali, odobrili in podpisali.

IL SINDACO – ŽUPANJA
f.to/l.r. Daniela Pallotta

IL SEGRETARIO COMUNALE VICARIO
NAMESTNICA OBČINSKEGA TAJNIKA
f.to/l.r. dott.ssa Nataša Canziani

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
POTRDILO O OBJAVI**

Il sottoscritto incaricato per gli adempimenti previsti dall'art. 1 della L.R. 21/2003 attesta che
Podpisani uslužbenec, ki so mi bile poverjene naloge iz 1. člena dež. zakona št. 21/2003, potrjujem,

copia della presente deliberazione è stata affissa all'albo del Comune
da je bil prepis tega sklepa izobešen na občinski oglasni deski

dal **23/12/2019** al **07/01/2020**
od do

L'incaricato - Pov. Uslužbenec
Zulejka Paskulin



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina

DELIBERA n. / SKLEP št. 154 dd. / z dne 18 DIC 2019

OGGETTO / ZADEVA:

Approvazione programma biennale degli acquisti di servizi e forniture 2020-2021 ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. n. 50/2016

Odobritev dveletnega načrta nakupov storitev in blaga 2020-2021 v skladu z 21. členom zakonske uredbe 50/2016

Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ in merito alla regolarità tecnica.

V skladu s prvim odstavkom 49. člena Zakonske uredbe 267/2000 dajem pozitivno/~~negativno~~ mnenje o tehnični ustreznosti.

IL TITOLARE DELLA P.O.
SERVIZIO CONTRATTI, ECONOMATO
E SOCIETÀ PARTECIPATE
VODJA OE
SLUŽBA ZA POGODBE, EKONOMAT IN ZA PODJETJA Z
OBČINSKO KAPITALSKO UDELEŽBO
Eva Pacor



Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs. 267/00, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ in merito alla regolarità contabile.

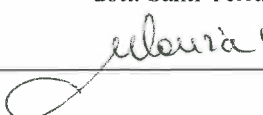
V skladu s prvim odstavkom 49. člena Zakonske uredbe 267/2000 dajem pozitivno/~~negativno~~ mnenje o proračunsko-računovodski skladnosti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
VODJA FINANČNE SLUŽBE
Eva Pacor



Conforme/~~non conforme~~ alle Leggi, allo Statuto ed ai Regolamenti.
Je v skladu/~~ni v skladu~~ z zakoni, statutom in pravilniki.

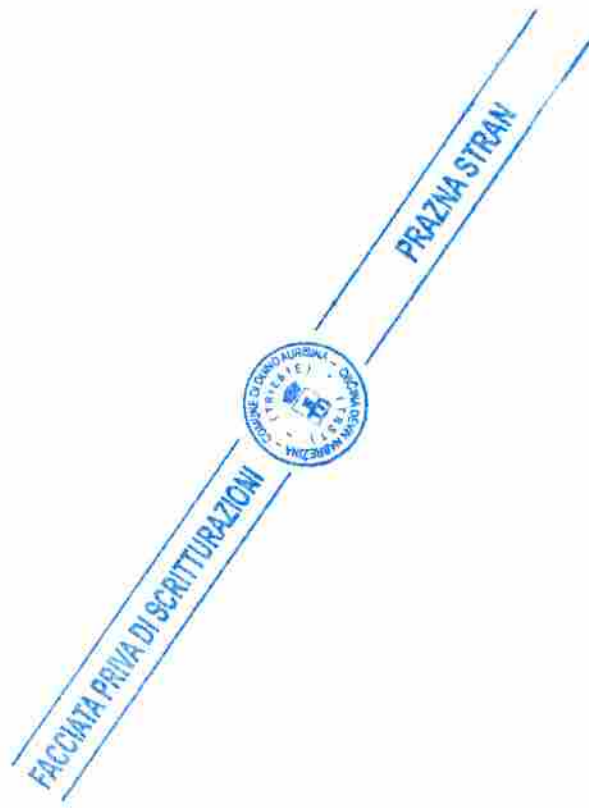
IL SEGRETARIO GENERALE
GENERALNI TAJNIK
dott. Santi Terranova





PROGRAMMA BIENNALE DEGLI ACQUISTI DI FORNITURE E SERVIZI 2020-2021 DEL COMUNE DI DUINO AURISINA

NUMERO intervento CUI (1)	Codice Fiscale Amministrazione	Prima annualità del programma nel quale l'intervento è stato inserito	data (anno)	Annualità nella quale si prevede di avviare la spesa di affidamento	Codice CUP (2)	Acquisto ricompreso nell'importo complessivo di un lavoro o di un'acquisizione presente in programmi di lavoro, forniture e servizi	CUI lavoro e altra attività nel cui ambito si compie l'acquisto (comprensivo di ricomprensione)	lotto funzionale (4)	Ambito geografico di esecuzione dell'acquisto (Regionale)	Settore	CPV (5)	DESCRIZIONE DELL'ACQUISTO	Livello di priorità (6)	Responsabile del Procurement (7)	Durata del contratto (mesi)	L'acquisto è nuovo o affidamento in essere	STIMA DEI COSTI DEL PROGRAMMA						CENTRALE DI COMMITTEZA O SOGGETTO AGENTE PER L'ESPLETAMENTO DELLA PROCEDURA DI AFFIDAMENTO (10)	Acquisto aggiunto o variato a seguito di modifica programma (11)				
																	Primo anno	Secondo anno	Costi su annualità successive	Totale (9)	Apporto di capitale privato (9)				denominazione			
																					calcolo	valore				calcolo	valore	importo
													Tabella B.1			si/no	calcolo	valore	calcolo	valore	importo	valore	codice	testo	Tabella B.2			
00157190323 2019 00003	00157190323	2019	2019	2019		no	no	Europa		Servizi	85141200-1	Affidamento servizi di assistenza e cura della persona, di attività ausiliarie, di fornitura pasti e gestione della mensa, servizi infermieristici e fisioterapici, servizio di dedizione presso la manutenzione ordinaria presso la Casa di riposo comunale di Salsano	massima	Romana Malano	72	si	1.689.187,50	2.252.250,00	2.252.250,00	14.639.825,00	0,00	0,00						
00157190323 2019 00004	00157190323	2019	2019	2019		no	no	Europa		Servizi	85310000	Affidamento servizi educativi per minori e portatori di handicap	massima	Romana Malano	72	si	235.000,00	470.000,00	470.000,00	2.820.000,00	0,00	0,00						
00157190323 2019 00005	00157190323	2019	2020	2020		no	si	FVG		Servizi	85311200-5	Concessione spazio gioco	media	Romana Malano	72	si	9.990,00	19.980,00	19.980,00	119.860,00	0,00	0,00						
00157190323 2019 00006	00157190323	2019	2019	2019		no	no	Europa		Servizi	55523100-3	Servizi ausiliari alla istruzione scolastica	massima	Cristina Sfreddo	36	si	600.000,00	600.000,00	600.000,00	1.800.000,00	0,00	0,00			0000238807	Centrale di Committenza Regionale		
00157190323 2019 00007	00157190323	2019	2019	2019		no	no	Europa		Servizi	80110000-8	Servizio nido di infanzia	massima	Cristina Sfreddo	36	si	507.000,00	507.000,00	507.000,00	1.521.000,00	0,00	0,00			0000238807	Centrale di Committenza Regionale		
			2019	2019		no	no	Europa		Servizi	60130000-8	Servizio di trasporto scolastico	massima	Cristina Sfreddo	36	si	250.000,00	200.000,00	200.000,00	650.000,00	0,00	0,00			0000238807	Centrale di Committenza Regionale		
00157190323 2019 00008	00157190323	2019	2020	2020		no	no	FVG		Servizi	92610000-0	Servizio gestione campi calcio	massima	Marco Caragine	36	si	72.000,00	72.000,00	72.000,00	216.000,00	0,00	0,00						
00157190323 2019 00009	00157190323	2019	2020	2020		no	no	FVG		Servizi	50413200-5 50711000-2	Manutenzione ordinaria impianti antincendio ed elettrici	massima	Marco Caragine	60	si	48.600,00	48.600,00	48.600,00	148.400,00	0,00	0,00			0000238807	Centrale di Committenza Regionale		
																	3.411.977,50	4.150.050,00	4.170.030,00	21.912.305,00	0,00	0,00						



DVELETNI NAČRT NAKUPOV IN STORITEV 2020-2021 OBČINE DEVIN NABREŽINA

Številka	Prvo leto predvidena letna vrednost bilančnega posega	Leto, v katerem bo predvidena letna vrednost bilančnega posega	Številka cure (2)	Nakup je vključen v skupni znesek dela (ali druge priloge), ki je del nakupev in storitev	Cure ali skupni znesek priloge v skupnem znesku nakupev in storitev (vključen (3))	Funkcijski nakup (4)	Zmehčano območje nakupev (Doklad/Dokle)	Področje	CPV (6)	OPIS NAKUPA	Stopnja prioritete (8)	Odgovornost odnosa (7)	Trajanje pogodbe (meseci)	Nakup se nanaša na obdobje obstoječe pogodbe	OCENA STROŠKOV NAČRTA						NABAVNI ORGAN ALI POVEZOVALNI ORGAN ZA/DVAJALE POSTOPKOV ZA JAVNA NAROČILA (10)	Dodatek ali sprememba nakupa zaradi spremenjenih nabavnih pogojev (11)					
															Prvo leto račun	Drugo leto račun	Stroški v naslednjih letih	Stupaj (9)	Priloge, zasebnega kapitala (8)				Koda	Ime			
																			račun	račun					račun	račun	Znesek
00157190323 2019 00003	2019	2019	00157190323	ne	ne	ne	Evropa	Storitve	85141200-1	Oddaja storitev osebne nege in družinske pomoči, dobave obrokov in upravljanja menz, božičarskih in fizioterapevtskih storitev, storitev pralnice, rednega vzdrževanja občinskega doma za ostarele v Sesslanu	max	Romana Malano	72	da	1 689 187,50	2 252 250,00	2 252 250,00	14 638 625,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00004	2019	2019	00157190323	ne	ne	ne	Evropa	Storitve	85310000	Ugoditev vzgojnih storitev za maloletne in osebe s posebnimi potrebostmi	max	Romana Malano	72	da	235 000,00	470 000,00	470 000,00	2 820 000,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00005	2019	2020	00157190323	ne	ne	da	FJK	Storitve	8531200-5	Oddaja igralnega kotička	srednja	Romana Malano	72	da	9 000,00	19 980,00	19 980,00	119 880,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00006	2019	2019	00157190323	ne	ne	ne	Evropa	Storitve	55523100-3	Pomožne storitve za šolsko prejemanje	max	Christina Strudis	36	da	600 000,00	600 000,00	600 000,00	1 800 000,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00007	2019	2019	00157190323	ne	ne	ne	Evropa	Storitve	80110000-8	Služba otroških jasi	max	Christina Strudis	36	da	507 000,00	507 000,00	507 000,00	1 821 000,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00008	2019	2020	00157190323	ne	ne	ne	FJK	Storitve	92610000-0	Solski pruzvi	max	Marco Cartagine	36	da	72 000,00	72 000,00	72 000,00	216 000,00	0,00	0,00							
00157190323 2019 00009	2019	2020	00157190323	ne	ne	ne	FJK	Storitve	50413200-5 50711000-2	Redno vzdrževanje prostožamnih in električnih napeljav	max	Marco Cartagine	60	da	48 800,00	48 800,00	48 800,00	146 400,00	0,00	0,00							
															3 411 977,85	4 150 090,00	4 170 090,00	4 170 090,00	21 912 905,00	0,00	0,00						

